

bizzotto
homemotion

OUTDOOR COLLECTION
www.corporate.bizzotto.com

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A
VIA MOTTON, 9 - 36061
BASSANO DEL GRAPPA (VI) - ITALY
800 48 3332

MADE IN INDONESIA

SCOPRI DI PIÙ
www.corporate.bizzotto.com



IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico. Legno teak FSC riciclato, finitura rustica con vernice opaca a base d'acqua. Viteria in acciaio inossidabile. Il teak riciclato in quanto tale, prevede in produzione l'utilizzo di diversi lotti di legno assemblati fra loro e ritagli di legno a copertura dei fori originariamente presenti nel materiale. Altre imperfezioni come incrinature, parti ruvide e punti neri dovuti all'ossidazione dei chiodi presenti nel legno e derivanti dal suo precedente utilizzo, non ne alterano la durata e qualità, ma conferiscono carattere di unicità ad ogni pezzo. L'originale colore del teak, potrà assumere nel tempo una colorazione grigio argentea. Se non viene regolarmente trattato con prodotti appositi, il teak, con il passare del tempo, può cambiare colore e presentare naturali screpolature.

Per la pulizia, prima dell'eventuale rimessaggio invernale, si consiglia di trattare il teak utilizzando una spazzola morbida con acqua e sapone neutro seguendo le nervature del legno per rimuovere polvere o sporco. Lasciare poi asciugare all'esterno a temperatura ambiente. Il legno è un materiale naturale che cambia e si stabilizza nel tempo. Eventuali minuterie devono essere controllate e ben strette regolarmente altrimenti il prodotto può risultare pericoloso e possono verificarsi danni. Non coprire il prodotto con materiali che impediscano il ricircolo d'aria con conseguente formazione di umidità (ad esempio coperture o tovaglie in plastica o pvc).

E' consigliato riporre il prodotto in luogo coperto, asciutto e ventilato durante lunghi periodi di inutilizzo o prima dell'inverno in modo da preservarne le caratteristiche nel tempo. Non si accettano responsabilità per danni, compreso danno successivo, causati da montaggio incorretto o diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è destinato.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

This product is intended for domestic use only. FSC recycled teak wood, rustic finishing with water based matt varnish. Stainless steel screws. Recycled teak as such is composed of different lots of wood assembled together and of cuttings of wood that cover the holes originally present in the material. Other imperfections, such as cracks, rough parts and black spots due to the oxidation of nails in the wood and deriving from its previous use, do not alter its durability but confer uniqueness to each piece. The original color of teak can turn to silver-grey over time. If not treated regularly with special products, teak can change color and be subject to natural cracks.

To clean the product- before an eventual winter storage-it is advisable to treat teak wood using a soft brush following the grain of wood to better remove dust or dirt, then leave outside to dry at warm temperature. Wood is a natural material that changes and stabilizes over time. Screws must be checked and tightened regularly, otherwise the product can be dangerous and damage may occur. Do not cover the product with materials that do not allow air pass through them causing humidity (for example pvc or plastic table mat).

It is advisable to store the product in a dry and ventilated place before winter or during the long periods it is not in use, in order to preserve its characteristics over time. We reject all responsibility for damages -including subsequent damage- caused by incorrect assembly or different from the instructions provided, or caused by different and improper use from that which the product is intended.

IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico. Madera de teca FSC reciclada, acabado rústico con pintura mate a base de agua. Tornillería de acero inoxidable. La teca reciclada está compuesta de diferentes lotes juntos de madera que cubren los agujeros naturales del material. Otras imperfecciones como las partes rugosas, los puntos negros debidos a la oxidación de los clavos presentes en la madera y relacionados con su uso anterior, representan la unicidad de cada pieza y no alteran su durabilidad y calidad. Con el tiempo el color original de la teca puede cambiar con un tono gris plata o presentar grietas naturales, si no se trata regularmente con productos especiales.

Antes de cualquier almacenamiento en invierno se recomienda de limpiar la teca con un cepillo suave, agua y jabón neutro, siguiendo las costillas de la madera para eliminar el polvo o los residuos. Se necesita secarlo al aire libre a temperatura ambiente. La madera es un material natural que cambia y se estabiliza en el tiempo. Hay que revisar y apretar regularmente cualquier pieza pequeña (tornillos / pernos) para evitar que el producto sea peligroso o se dañe. No cubrir el producto con materiales que impidan la circulación del aire, con la consecuente formación de humedad (ej: cubiertas o mantas en plástico).

Se recomienda almacenar el producto en un lugar cubierto, seco y ventilado durante períodos prolongados de inactividad o antes del invierno para preservar sus características y alargar la vida del producto. No se acepta ninguna responsabilidad por daños, incluidos los daños posteriores, causados por un montaje incorrecto o diferentes de las instrucciones proporcionados o debidos a una utilización diferente e inadecuada al uso del producto.

IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENT

Pour usage domestique seulement. Structure en bois teck fsc recyclé, finition rustique avec peinture mat à base d'eau. Visserie en acier inoxydable. Le teck recyclé se compose de différents lots et de boutures de bois qui recouvrent les trous naturels du matériel. Les parties rugueuses, les taches noires dues à l'oxydation des clous présents dans le bois pour son utilisation antérieure et les autres imperfections représentent l'unicité de chaque pièce et n'altèrent pas sa durabilité et sa qualité. La couleur d'origine du teck peut changer avec un ton gris argenté ou présenter des fissures naturelles, si n'est pas traitée régulièrement avec des produits spéciaux.

Avant le stockage en hiver, il est recommandé de nettoyer le teck avec une brosse douce, de l'eau et du savon neutre, en suivant les nervures du bois pour enlever la poussière ou la saleté. Il doit être séché à l'extérieur à température ambiante. Le bois est un matériel naturel qui change et se stabilise avec le temps. Vérifiez et resserrez régulièrement les petites pièces (vis / boulons) pour éviter que le produit ne soit dangereux ou endommagé. Ne couvrez pas le produit avec des matériaux empêchant la recirculation de l'air et, par conséquent, la formation d'humidité (par exemple, des couvertures ou des nappes en plastique / PVC).

Il est recommandé de garder le produit dans un endroit couvert, sec et ventilé pendant de longues périodes d'inactivité ou avant l'hiver pour préserver ses caractéristiques et prolonger la vie du produit. Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages, y compris les dommages ultérieurs, causés par un assemblage incorrect ou différent des instructions fournies ou en raison d'une utilisation différente et inappropriée du produit.

WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LE- SEN

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet. Gestell aus recyceltem Teakholz FSC. Rustikales Finish mit mattem Lack auf Wasserbasis. Schrauben aus Edelstahl. Bei der Produktion von recyceltem Teakholz werden verschiedene Holzpartien und Holzreste, mit denen im Material vorhandene Löcher ausgefüllt werden, verwendet. Andere Mängel, wie Risse, raue Stellen und durch die Oxidation von früher verwendeten Nägeln verursachte schwarze Flecken, wirken sich nicht auf die Haltbarkeit und Qualität des Holzes aus, sondern sorgen dafür, dass jedes Stück einzigartig ist. Teakholz kann im Lauf der Zeit eine silbrig-graue Farbe annehmen. Die Farbe von nicht regelmäßig mit entsprechenden Produkten behandeltem Teakholz kann sich mit der Zeit verändern und es kann naturbedingte Risse aufweisen.

Bevor die Gartenmöbel in das Winterlager kommen empfehlen wir, das Teakholz mit einer weichen Bürste, Wasser und einem milden Reinigungsmittel, der Maserung nach zu reinigen, um Staub oder Schmutz zu entfernen und anschließend bei Raumtemperatur im Freien zu trocknen. Holz ist ein Naturstoff, der sich im Lauf der Zeit verändert und stabilisiert. Ggf. vorhandene Schrauben müssen regelmäßig überprüft und fest angezogen werden, um durch das Produkt verursachte Gefahren und Schäden zu vermeiden. Das Produkt nicht mit Materialien, die die Luftzirkulation verhindern und Feuchtigkeit bewirken, abdecken (z.B. Kunststoff- oder PVC-Abdeckungen oder Tischdecken).

Damit die Eigenschaften des Produkts lange erhalten bleiben, empfehlen wir es bei längerer Nichtverwendung oder vor Wintereinbruch in einem überdachten, trockenen und gut belüfteten Ort zu lagern. Für durch unsachgemäße Montage oder nicht bestimmungsgemäße Verwendung entstandene Schäden, einschließlich Folgeschäden, wird keine Haftung übernommen.



Art. 0806798



Art. 0806799